



For Immediate Release
March 26, 2020

To our friends, families, vendors, sponsors, volunteers, community partners near and far:

Since our last statement regarding the status of Portland's Cinco de Mayo Fiesta, much has changed in our city, our state, and in the world at large. We have ceaselessly watched the news and kept close track of the updates as concerned citizens and large event organizers. With the recent escalation in mandates from Oregon state officials, we have come to the conclusion that we cannot in good faith have the Fiesta this May 1st - 3rd. In these last uncertain weeks, we held onto our hope and optimism, but it is time that we officially cancel this year's celebration. We will be offering full refunds to those who have already bought tickets online and others who have paid vendor fees to the Fiesta.

We fully support the combined efforts of our global community to "flatten the curve." To that end, we would like to offer a very heartfelt thank you to the public servants and healthcare workers who have been working tirelessly on behalf of people worldwide. We would also still like to remind people to think responsibly and act charitably towards our neighbors and our international peers. The simplest way most of us can do this is by staying home. Please join us in a commitment to a healthy community for all with common sense and compassion. Please stay up to date with [Oregon Health Authority](#) for the newest information regarding COVID-19.

We sincerely hope you and yours are home safe and making the best of these times. Thank you for your continued patience and understanding.

Rick Lamberson

President
Portland-Guadalajara Sister City Association

Additional Information:

If you are a vendor with questions please reach out to Vendor Coordinator, [Dena Whipple](#).

If you are a sponsor with questions please reach out to Sponsorship Coordinator, [Laura Kirk](#).

If you are a performer with questions please reach out to our Entertainment Coordinator, [Armando Gonzales](#).

If you are a volunteer with questions please reach out to our [Volunteer Coordinator](#).

If you are marketing partner, or have additional PR related questions please reach out to Communications Coordinator, [Kevin Davis](#).



Para publicación inmediata
26 de marzo de 2020

A nuestros amigos, familias, vendedores, patrocinadores, voluntarios, socios comunitarios cercanos y lejanos:

Desde nuestro ultimo comunicado respecto a la situación de Portland's Cinco de Mayo Fiesta mucho ha cambiado en nuestra Ciudad, nuestro Estado y el mundo en general. Incesantemente hemos dado seguimiento a las noticias y actualizaciones oficiales, tanto como ciudadanos preocupados como organizadores de eventos masivos. Con el reciente anuncio por parte de las autoridades del Estado de Oregon de medidas aun más restrictivas, hemos llegado a la conclusion de no continuar con la celebración este 1ero-3ero de Mayo. En estas ultimas semanas de incertidumbre nos aferramos al escenario optimista, pero es tiempo de oficialmente cancelar la celebración de este año. Estaremos ofreciendo los reembolsos correspondientes a aquellas personas que compraron boletos en linea y a los que han pagado cuotas de vendedor.

Apoyamos completamente los esfuerzos conjuntos de la comunidad global para “aplanar la curva”. De la misma manera, ofrecer nuestro agradecimiento a los servidores públicos y trabajadores de la salud quienes han trabajado incansablemente en nombre de las personas de todo el mundo. Quisiéramos también recordar a las personas a pensar responsablemente y actuar con caridad hacia nuestros vecinos y compañeros de otros países. La manera mas sencilla de ayudar es permanecer en casa. Unete a nosotros en el compromiso a una comunidad saludable para todos con sentido común y compasión. Para actualizaciones e información importante respecto a COVID-19 por favor revisa [Oregon Health Authority](#).

Deseando sinceramente que tu y los tuyos se encuentren en casa saludables y aprovechando positivamente estos tiempos. Gracias por tu continua paciencia y comprensión.

Rick Lamberson
President
Portland-Guadalajara Sister City Association



Información adicional:

Si eres vendedor y tienes preguntas por favor comunícate con nuestro Coordinador de Vendedores, [Dena Whipple](#).

Si eres patrocinador y tienes preguntas por favor comunícate con nuestro Coordinador de Patrocinadores, [Laura Kirk](#).

Si eres bailarín/músico/artista y tienes preguntas por favor comunícate con nuestro Coordinador de Entretenimiento, [Armando Gonzales](#).

Si eres voluntario y tienes preguntas por favor comunícate con nuestro [Volunteer Coordinator](#).

Si eres un socio de mercadotecnia, o tienes dudas adicionales respecto a relaciones publicas por favor comunícate con nuestro Coordinador de Comunicaciones, [Kevin Davis](#).